



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

donderdag

03-02-2011

03-02-2011

Après-midi

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
LDD	Lijst Dedecker
PP	Parti Populaire

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Commission parlementaire de concertation	4	Parlementaire overlegcommissie	4
Composition commission	4	Samenstelling van commissie	4
Rapports	5	Verslagen	5
Propositions	5	Voorstellen	5
Autorisation d'impression	5	Toelating tot drukken	5
Prises en considération	10	Inoverwegingen	10
Demandes d'avis	14	Verzoeken om advies	14
SENAT	15	SENAAT	15
Projet transmis en vue de la sanction royale	15	Ter bekrachtiging overgezonden ontwerp	15
Projet évoqué	15	Geëvoceerd ontwerp	15
Avis du Conseil d'Etat	15	Advies van de Raad van State	15
COUR CONSTITUTIONNELLE	15	GRONDWETTELIIK HOF	15
Arrêts	15	Arresten	15
Questions préjudicielles	17	Prejudiciële vragen	17
CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE	18	HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE	18
Rapport	18	Verslag	18
GOUVERNEMENT	18	REGERING	18
Budget - Redistribution d'allocations de base	18	Begroting - Herverdeling van basisallocaties	18
AVIS	18	ADVIEZEN	18
Conseil central de l'Economie et Conseil national du Travail	18	Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Nationale Arbeidsraad	18
DIVERS	19	VARIA	19
Délégué général de la Communauté française aux droits de l'enfant	19	Délégué général de la Communauté française aux droits de l'enfant".	19
Ordre des barreaux flamands	19	Orde van Vlaamse balies	19

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

jeudi 3 FEVRIER 2011

CHAMBRE**Commissions****Commission parlementaire de concertation**

Conformément à l'article 14, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de la Constitution et modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, je vous communique que la commission parlementaire de concertation a pris les décisions suivantes en sa réunion du 3 février 2011 (doc. n° 82/7) :

- Conformément à l'article 12, § 2, de la loi précitée et en application de l'article 80 de la Constitution, la commission a déterminé les délais dans lesquels le Sénat aura à se prononcer sur le projet de loi portant des dispositions diverses concernant la Mobilité (n° doc. 1050/1), pour lequel le gouvernement a demandé l'urgence.

La commission a décidé de fixer le délai d'évocation à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.

Pour information

Composition commission

(application de l'article 157.6 du Règlement)

MODIFICATIONS PROPOSÉES PAR LE GROUPE CD&V :**Commission des Finances et du Budget****Membres effectifs**

Ajouter M. Raf Terwingen.

Membres suppléants

Enlever M. Raf Terwingen.

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENUMVERGADERING**

donderdag 3 FEBRUARI 2011

KAMER**Commissies****Parlementaire overlegcommissie**

Overeenkomstig artikel 14, eerste lid, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, deel ik u mee dat de parlementaire overlegcommissie in haar vergadering van 3 februari 2011 volgende beslissingen heeft genomen (stuk nr. 82/7) :

- Overeenkomstig artikel 12, § 2, van de voormelde wet en met toepassing van artikel 80 van de Grondwet, heeft de commissie de termijnen bepaald waarbinnen de Senaat zich moet uitspreken over het wetsontwerp houdende diverse bepalingen betreffende Mobiliteit (stuk nr. 1050/1), waarvoor de regering de spoedbehandeling heeft gevraagd.

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

Ter kennisgeving

Samenstelling van commissie

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

WIJZIGINGEN VOORGESTELD DOOR DE CD&V-FRACTIE :**Commissie voor de Financiën en de Begroting****Effectieve leden**

De heer Raf Terwingen toevoegen.

Plaatsvervangers

De heer Raf Terwingen schrappen.

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :
 au nom de la commission de la Justice, par Mme Sophie De Wit, sur la proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu et consorts) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la comparution personnelle et la tentative de conciliation en cas de divorce : n° 756/5.
 au nom du Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes, par M. Herman De Croo et M. Philippe Mahoux (S), sur le Conseil européen de Bruxelles des 16 et 17 décembre 2010 : n° 1110/1.

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :
 namens de commissie voor de Justitie, door mevrouw Sophie De Wit, over het wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de persoonlijke verschijning en de poging tot verzoening bij echtscheiding betreft : nr. 756/5.
 namens het Federaal Adviescomité voor de Europese aangelegenheden, door de heer Herman De Croo en de heer Philippe Mahoux (S), over de Europese Raad van Brussel van 16 en 17 december 2010 : nr. 1110/1.

Propositions

Voorstellen

Autorisation d'impression

Toelating tot drukken

1. Proposition de loi (Mme Sarah Smeyers et consorts) instaurant les enchères dématérialisées dans le cadre des ventes publiques d'immeubles, n° 1091/1.
2. Proposition de loi (M. Hagen Goyvaerts et consorts) modifiant la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales en ce qui concerne la suppression des cotisations de solidarité sur les pensions, n° 1092/1.
3. Proposition de loi (M. Gerolf Annemans et consorts) modifiant la législation concernant la présomption de connaissance de la langue, n° 1093/1.
4. Proposition de loi (M. Hagen Goyvaerts et consorts) modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne l'acquisition de voitures automobiles par des personnes pouvant prétendre à une carte spéciale de parking pour handicapés, n° 1094/1.
5. Proposition de loi (MM. Filip De Man, Gerolf Annemans, Bert Schoofs et Peter Logghe) étendant le système du prélèvement obligatoire de l'ADN chez certains groupes de condamnés, n° 1095/1.
6. Proposition de loi (MM. Hagen Goyvaerts, Guy D'haeseleer, Filip De Man, Bert Schoofs, Gerolf Annemans et Peter Logghe) modifiant le Code pénal en ce qui concerne le non-respect de la législation linguistique par les services d'urgence ou les services mobiles de secours de la région de Bruxelles-Capitale, n° 1096/1.
7. Proposition de loi spéciale (M. Gerolf Annemans et consorts) modifiant les lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative, en ce qui concerne les facilités linguistiques dans les communes de la périphérie bruxelloise, n° 1097/1.
8. Proposition de loi spéciale (M. Gerolf Annemans et consorts) fixant définitivement la

1. Wetsvoorstel (mevrouw Sarah Smeyers c.s.) tot invoering van gedematerialiseerde biedingen in het kader van openbare verkopen van onroerende goederen, nr. 1091/1.
2. Wetsvoorstel (de heer Hagen Goyvaerts c.s.) tot wijziging van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen voor wat betreft de afschaffing van de solidariteitsbijdragen op de pensioenen, nr. 1092/1.
3. Wetsvoorstel (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot wijziging van de wetgeving inzake het vermoeden van taalkennis, nr. 1093/1.
4. Wetsvoorstel (de heer Hagen Goyvaerts c.s.) tot wijziging van het BTW-Wetboek inzake de aankoop van automobielen door personen die in aanmerking komen voor het bekomen van een speciale parkeerkaart voor gehandicapten, nr. 1094/1.
5. Wetsvoorstel (de heren Filip De Man, Gerolf Annemans, Bert Schoofs en Peter Logghe) tot uitbreiding van de regeling van de verplichte DNA-afname bij bepaalde groepen van veroordeelden, nr. 1095/1.
6. Wetsvoorstel (de heren Hagen Goyvaerts, Guy D'haeseleer, Filip De Man, Bert Schoofs, Gerolf Annemans en Peter Logghe) tot wijziging van het Strafwetboek inzake de niet-naleving van de taalwetgeving door spoedgevallen- of mobiele hulpdiensten in het gebied Brussel-Hoofdstad, nr. 1096/1.
7. Voorstel van bijzondere wet (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot wijziging van de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken voor wat betreft de faciliteiten in de randgemeenten, nr. 1097/1.
8. Voorstel van bijzondere wet (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot definitieve vastlegging van de

frontière entre la Flandre et la Wallonie et supprimant les facilités dans les communes de la frontière linguistique, n° 1098/1.

9. Proposition de loi (M. Filip De Man et consorts) modifiant les lois relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés coordonnées le 19 décembre 1939, en ce qui concerne la suppression des allocations familiales en cas d'absentéisme scolaire, n° 1099/1.

10. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail et la loi du 6 juin 2010 introduisant le Code pénal social, afin de porter la prescription à dix ans en cas de violence ou de harcèlement moral ou sexuel au travail, n° 1100/1.

11. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck et consorts) modifiant la loi du 1^{er} avril 1936 sur les contrats d'engagement pour le service des bâtiments de navigation intérieure et la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, n° 1101/1.

12. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) instituant une banque de données et élargissant les compétences des postes consulaires en vue de lutter contre les mariages simulés, n° 1102/1.

13. Proposition de résolution (M. Christian Brotcorne et Mme Catherine Fonck) demandant une meilleure accessibilité à la GRAPA, n° 1103/1.

14. Proposition de loi (MM. Christian Brotcorne et Joseph George) relative à l'instauration d'un système d'avances automatiques sur le produit des additionnels communaux à l'impôt des personnes physiques et sur sa perception gratuite au profit des communes, n° 1105/1.

15. Proposition de loi (Mme Liesbeth Van der Auwera et consorts) modifiant la législation en vue d'instaurer une assurance automobile d'un prix accessible pour les jeunes, n° 1107/1.

16. Proposition de loi (M. Olivier Deleuze et consorts) modifiant la loi du 2 mai 1995 relative à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine et modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'étendre l'application du précompte professionnel, n° 1108/1.

17. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) portant diverses mesures concernant la revente des titres d'accès à certains événements, n° 1109/1.

18. Proposition de loi (MM. Alain Mathot et Dirk Van der Maelen) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la disposition anti-abus, n° 1111/1.

grens tussen Vlaanderen en Wallonië en tot afschaffing van de faciliteiten in de taalgrensgemeenten, nr. 1098/1.

9. Wetsvoorstel (de heer Filip De Man c.s.) tot wijziging van de samengeordende wetten van 19 december 1939 betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders voor wat betreft de intrekking van gezinsbijslag in geval van spijbelen, nr. 1099/1.

10. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk en de wet van 6 juni 2010 tot invoering van het Sociaal Strafwetboek, om de verjaringstermijn in geval van geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk tot tien jaar te verlengen, nr. 1100/1.

11. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck c.s.) tot wijziging van de wet van 1 april 1936 op de arbeidsovereenkomst wegens dienst op binnenschepen en van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, nr. 1101/1.

12. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot oprichting van een gegevensbank en ter verruiming van de bevoegdheden van de consulaire posten, teneinde schijnhuwelijken tegen te gaan, nr. 1102/1.

13. Voorstel van resolutie (de heer Christian Brotcorne en mevrouw Catherine Fonck) over een betere toegankelijkheid van de inkomensgarantie voor ouderen (IGO), nr. 1103/1.

14. Wetsvoorstel (de heren Christian Brotcorne en Joseph George) betreffende de invoering van automatische voorschotten op de inkomsten uit de aanvullende personenbelasting en de voor de gemeenten kosteloze heffing van die belasting, nr. 1105/1.

15. Wetsvoorstel (mevrouw Liesbeth Van der Auwera c.s.) tot wijziging van de wetgeving met het oog op de invoering van een betaalbare autoverzekering voor jongeren, nr. 1107/1.

16. Wetsvoorstel (de heer Olivier Deleuze c.s.) tot wijziging van de wet van 2 mei 1995 betreffende de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen, en tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 met het oog op de uitbreiding van de toepassing van de bedrijfsvoorheffing, nr. 1108/1.

17. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) houdende diverse maatregelen met betrekking tot de doorverkoop van toegangstickets voor bepaalde evenementen, nr. 1109/1.

18. Wetsvoorstel (de heren Alain Mathot en Dirk Van der Maelen) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wat de antimisbruikbepaling betreft, nr. 1111/1.

19. Proposition de loi (M. Alain Mathot et consorts) visant à compléter, afin d'assurer une meilleure lutte contre la grande fraude fiscale, les dispositions relatives au système de décisions anticipées en matière fiscale, instauré par la loi du 24 décembre 2002, n° 1116/1.

20. Proposition de loi (Mme Alexandra Colen et consorts) sur l'action en réparation pour la naissance et l'existence d'êtres humains, n° 1117/1.

21. Proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu et consorts) modifiant la loi du 29 août 1988 relative au régime successoral des exploitations agricoles en vue d'en promouvoir la continuité, afin de préciser le droit de reprise, n° 1118/1.

22. Proposition de loi (M. Stefaan Vercamer et consorts) modifiant la législation relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnité, en ce qui concerne les différentes qualités de "personne à charge", n° 1119/1.

23. Proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) favorisant la protection de la création culturelle sur Internet, n° 1120/1.

24. Proposition de loi (M. Bert Schoofs et consorts) modifiant la loi hypothécaire du 16 décembre 1851 en ce qui concerne la transcription d'actes notariés translatifs de droits réels immobiliers, n° 1121/1.

25. Proposition de loi (M. Bert Schoofs et consorts) soumettant les magistrats à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine, n° 1122/1.

26. Proposition de loi (M. Bert Schoofs et consorts) instaurant le droit à l'aide juridique gratuite pour les victimes de crimes, n° 1123/1.

27. Proposition de loi (M. Hagen Goyvaerts et consorts) supprimant les dotations allouées à certains membres de la famille royale, n° 1124/1.

28. Proposition (MM. Bert Schoofs, Gerolf Annemans et Peter Logghe) visant à instituer une commission d'enquête parlementaire chargée d'enquêter sur la manière dont la police et la justice ont mené l'enquête dans l'affaire "Ronald Janssen", n° 1125/1.

29. Proposition de résolution (M. Guy D'haeseleer et consorts) relative à la scission de la sécurité sociale, n° 1127/1.

30. Proposition de loi (M. Guy D'haeseleer et consorts) modifiant la législation relative au crédit d'heures supplémentaires et au traitement fiscal et parafiscal des heures supplémentaires, n° 1128/1.

31. Proposition de loi (M. Guy D'haeseleer et consorts) levant l'interdiction d'exécuter des travaux de construction le samedi, n° 1129/1.

19. Wetsvoorstel (de heer Alain Mathot c.s.) tot aanvulling van de bepalingen betreffende het bij de wet van 24 december 2002 ingestelde systeem van voorafgaande beslissingen in fiscale zaken, teneinde de grote fiscale fraude beter te bestrijden, nr. 1116/1.

20. Wetsvoorstel (mevrouw Alexandra Colen c.s.) tot regeling van schadevergoeding toegekend bij aansprakelijkheid voor het ontstaan en voortbestaan van menselijk leven, nr. 1117/1.

21. Wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu c.s.) tot wijziging van de wet van 29 augustus 1988 op de erfregeling inzake landbouwbedrijven met het oog op het bevorderen van de continuïteit voor wat betreft de verduidelijking van het overnamerecht, nr. 1118/1.

22. Wetsvoorstel (de heer Stefaan Vercamer c.s.) tot wijziging van de wetgeving betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, wat betreft de verscheidene hoedanigheden als persoon ten laste, nr. 1119/1.

23. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) strekkende tot een betere bescherming van culturele creaties op het Internet, nr. 1120/1.

24. Wetsvoorstel (de heer Bert Schoofs c.s.) tot wijziging van de hypotheekwet van 16 december 1851 wat betreft de overschrijving van notariële akten tot overdracht van onroerende zakelijke rechten, nr. 1121/1.

25. Wetsvoorstel (de heer Bert Schoofs c.s.) tot onderwerping van magistraten aan de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen, nr. 1122/1.

26. Wetsvoorstel (de heer Bert Schoofs c.s.) tot invoering van het recht op kosteloze rechtsbijstand voor slachtoffers van misdaden, nr. 1123/1.

27. Wetsvoorstel (de heer Hagen Goyvaerts c.s.) tot opheffing van de dotaties aan leden van de koninklijke familie, nr. 1124/1.

28. Voorstel (de heren Bert Schoofs, Gerolf Annemans en Peter Logghe) tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie belast met het onderzoek naar de wijze waarop het onderzoek door politie en gerecht werd gevoerd in de zaak "Ronald Janssen", nr. 1125/1.

29. Voorstel van resolutie (de heer Guy D'haeseleer c.s.) strekkende tot de splitsing van de sociale zekerheid, nr. 1127/1.

30. Wetsvoorstel (de heer Guy D'haeseleer c.s.) tot wijziging van de wetgeving inzake het overurenkrediet en de fiscale en parafiscale behandeling van overwerk, nr. 1128/1.

31. Wetsvoorstel (de heer Guy D'haeseleer c.s.) tot opheffing van het verbod op de uitvoering van bouwwerken op zaterdag, nr. 1129/1.

32. Proposition de loi (M. Guy D'haeseleer et consorts) modifiant, en ce qui concerne les actes et documents destinés au personnel, l'article 52 des lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative, n° 1130/1.

33. Proposition de résolution (Mme Valérie Déom et consorts) sur le droit à l'oubli numérique, n° 1131/1.

34. Proposition de loi spéciale (M. Bert Schoofs et consorts) modifiant l'article 5, § 1^{er}, II, 3°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en ce qui concerne l'examen de citoyenneté prescrit en vue de la naturalisation d'étrangers, n° 1132/1.

35. Proposition de loi (M. Raf Terwingen, Mme Sonja Becq et consorts) visant à promouvoir une objectivation du calcul de la pension alimentaire après divorce, n° 1133/1.

36. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) visant à aménager la sanction en cas de dépassement du plafond de revenus du travail autorisé dans les régimes de la pension de retraite des salariés, des indépendants et du secteur public afin de la rendre plus proportionnelle, n° 1134/1.

37. Proposition de résolution (Mme Rita De Bont et consorts) visant à supprimer le concours de sélection pour les kinésithérapeutes, n° 1135/1.

38. Proposition de résolution (M. Christian Brotcorne) relative à la lutte contre la violence quotidienne envers les enfants dans les pays en développement, n° 1136/1.

39. Proposition de résolution (Mme Katrin Jadin) visant à faciliter la création de groupements d'employeurs pour ceux non assujettis à la taxe sur la valeur ajoutée, n° 1137/1.

40. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) relative à la cotisation fédérale et modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, n° 1138/1.

41. Proposition de loi spéciale (Mme Rita De Bont et MM. Peter Logghe et Hagen Goyvaerts) modifiant la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles, en ce qui concerne la prévention et le règlement des conflits d'intérêts, n° 1139/1.

42. Proposition de loi (Mme Linda Musin et consorts) visant à protéger de l'expulsion la personne victime d'actes de violence physique ou morale de son partenaire dans le cadre du regroupement familial, n° 1140/1.

43. Proposition de résolution (M. Philippe Blanchart et consorts) visant à diffuser et à

32. Wetsvoorstel (de heer Guy D'haeseleer c.s.) tot wijziging van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, voor wat betreft de akten en bescheiden bestemd voor het personeel, nr. 1130/1.

33. Voorstel van resolutie (mevrouw Valérie Déom c.s.) over het recht op verwijdering van digitale gegevens, nr. 1131/1.

34. Voorstel van bijzondere wet (de heer Bert Schoofs c.s.) tot wijziging van artikel 5, § 1, II, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen in verband met de burgerschapsproef voorgeschreven met het oog op de naturalisatie van vreemdelingen, nr. 1132/1.

35. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen en mevrouw Sonja Becq c.s.) tot bevordering van een objectieve berekening van de onderhoudsuitkering na echtscheiding, nr. 1133/1.

36. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot aanpassing van de sanctie bij overschrijding van de toegestane maximuminkomsten uit arbeid in de rustpensioenstelsels voor werknemers, zelfstandigen en ambtenaren, teneinde die sanctie evenrediger te maken, nr. 1134/1.

37. Voorstel van resolutie (mevrouw Rita De Bont c.s.) betreffende de afschaffing van het vergelijkend examen voor kinesitherapeuten, nr. 1135/1.

38. Voorstel van resolutie (de heer Christian Brotcorne) inzake de strijd tegen dagelijks geweld tegen kinderen in ontwikkelingslanden, nr. 1136/1.

39. Voorstel van resolutie (mevrouw Katrin Jadin) waarbij wordt gevraagd de oprichting van een werkgeversgroepering te faciliteren voor niet-btw-plichtige werkgevers, nr. 1137/1.

40. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) betreffende de federale bijdrage en tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, nr. 1138/1.

41. Voorstel van bijzondere wet (mevrouw Rita De Bont en de heren Peter Logghe en Hagen Goyvaerts) tot wijziging van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wat betreft de voorkoming en de regeling van belangenconflicten, nr. 1139/1.

42. Wetsvoorstel (mevrouw Linda Musin c.s.) teneinde de personen die bij gezinshereniging door hun partner fysiek of psychisch worden mishandeld, te beschermen tegen uitzetting, nr. 1140/1.

43. Voorstel van resolutie (de heer Philippe Blanchart c.s.) betreffende de vrijwillige

faciliter les opérations de compensation volontaires des émissions de CO₂ par les passagers aériens, n° 1141/1.

44. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant l'arrêté royal du 13 septembre 1999 relatif à l'étiquetage des denrées alimentaires préemballées concernant l'étiquetage des huiles et graisses dans les produits préemballés, n° 1143/1.

45. Proposition (M. Denis Ducarme) portant révision du Règlement de la Chambre en ce qui concerne l'interdiction du port ostensible de signes religieux dans le chef des membres de la Chambre durant les travaux parlementaires, n° 1144/1.

46. Proposition (M. Denis Ducarme) portant révision du Règlement de la Chambre en ce qui concerne l'interdiction du port ostensible de signes religieux dans le chef des membres de la Chambre durant les missions de représentation de la Chambre, n° 1145/1.

47. Proposition de loi (M. Denis Ducarme et consorts) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en vue de prévoir une procédure prioritaire pour les demandeurs d'asile provenant de pays d'origine sûrs, n° 1146/1.

48. Proposition de résolution (M. Filip De Man et consorts) concernant le message dangereux véhiculé par le Coran, n° 1147/1.

49. Proposition de résolution (M. Gerolf Annemans et consorts) relative à la dépolitisation du secteur bancaire et des assurances, n° 1148/1.

50. Proposition de résolution (MM. David Geerts et Peter Vanvelthoven) relative à l'accessibilité des services de secours et de police pour les personnes sourdes et malentendantes, n° 1149/1.

51. Proposition de loi (Mme Karin Temmerman et consorts) modifiant la loi relative à la police de la circulation routière en vue de remplacer la perception immédiate par une amende administrative, n° 1151/1.

52. Proposition de loi (Mme Carina Van Cauter et consorts) adaptant la loi sur le contrat d'assurance terrestre à l'abolition de la peine de mort, n° 1152/1.

53. Proposition de loi (Mme Carina Van Cauter et consorts) modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne le droit d'injonction positive, n° 1153/1.

54. Proposition de loi (M. Karel Uyttersprot et consorts) modifiant, en ce qui concerne les contrats de publicité pour les guides d'entreprises sur internet, la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur, n° 1157/1.

compensatie van de CO₂-uitstoot van de burgerluchtvaart, teneinde regelingen terzake te veralgemenen en te vergemakkelijken, nr. 1141/1.

44. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 september 1999 betreffende de etikettering van voorverpakte voedingsmiddelen, wat de etikettering betreft van oliën en vetten in voorverpakte producten, nr. 1143/1.

45. Voorstel (de heer Denis Ducarme) tot herziening van het Reglement van de Kamer, wat het verbod voor Kamerleden betreft om tijdens de parlementaire werkzaamheden duidelijk zichtbaar religieuze symbolen te dragen, nr. 1144/1.

46. Voorstel (de heer Denis Ducarme) tot herziening van het Reglement van de Kamer, wat het verbod voor Kamerleden betreft om tijdens de vertegenwoordigende taken van de Kamer duidelijk zichtbaar religieuze symbolen te dragen, nr. 1145/1.

47. Wetsvoorstel (de heer Denis Ducarme c.s.) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, teneinde te voorzien in een voorrangsprocedure voor de asielzoekers uit veilige landen van herkomst, nr. 1146/1.

48. Voorstel van resolutie (de heer Filip De Man c.s.) inzake de gevaarlijke boodschap van de koran, nr. 1147/1.

49. Voorstel van resolutie (de heer Gerolf Annemans c.s.) met het oog op de depolitisering van de bank- en verzekeringssector, nr. 1148/1.

50. Voorstel van resolutie (de heren David Geerts en Peter Vanvelthoven) betreffende de toegankelijkheid voor doven en slechthorenden van de hulp- en politiediensten, nr. 1149/1.

51. Wetsvoorstel (mevrouw Karin Temmerman c.s.) tot wijziging van wegverkeerswet met het oog op de vervanging van de onmiddellijke inning door een administratieve geldboete, nr. 1151/1.

52. Wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter c.s.) tot aanpassing van de wet op de landverzekeringsovereenkomst aan de afschaffing van de doodstraf, nr. 1152/1.

53. Wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter c.s.) tot wijziging, wat betreft het positief injunctierecht, van het Wetboek van Strafvordering, nr. 1153/1.

54. Wetsvoorstel (de heer Karel Uyttersprot c.s.) tot wijziging van de wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentenbescherming wat reclamecontracten voor internetbedrijvengidsen betreft, nr. 1157/1.

55. Proposition de résolution (M. Yvan Mayeur et consorts) relative à la libération du journaliste belge, Serge Dumont, enlevé en Egypte, n° 1166/1.

55. Voorstel van resolutie (de heer Yvan Mayeur c.s.) over de vrijlating van de in Egypte ontvoerde Belgische journalist Serge Dumont, nr. 1166/1.

Prises en considération

Inoverwegingen

1. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir) modifiant la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale en ce qui concerne la prime d'intégration professionnelle pour les bénéficiaires du revenu d'intégration occupés à temps partiel, n° 1083/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

2. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant l'article 87 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins en ce qui concerne la responsabilité des intermédiaires lors d'atteintes au droit d'auteur et aux droits voisins, n° 1084/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

3. Proposition de loi (Mme Marie-Claire Lambert et consorts) réduisant la durée des études de médecine, n° 1085/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

4. Proposition de loi (Mmes Liesbeth Van der Auwera et Nathalie Muylle et M. Jef Van den Bergh) modifiant la législation en ce qui concerne les compétences du Service de médiation pour l'énergie et l'instauration d'un modèle de facture pour la fourniture d'électricité et de gaz aux utilisateurs finals, n° 1086/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

5. Proposition de loi (Mme Zoé Genot et consorts) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, interdisant la détention de mineurs dans des centres fermés, n° 1087/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

6. Proposition de résolution (M. Peter Logghe et consorts) visant à changer le nom "BOZAR" en "Palais des Beaux-Arts - Paleis voor Schone Kunsten", n° 1088/1.

1. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir) tot wijziging van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie wat de professionele integratiepremie voor deeltijds werkende leefloongerechtigden betreft, nr. 1083/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

2. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van artikel 87 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, wat de verantwoordelijkheid van de tussenpersonen betreft bij schendingen van het auteursrecht en de naburige rechten, nr. 1084/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

3. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Claire Lambert c.s.) tot inperking van de duur van de opleiding geneeskunde, nr. 1085/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

4. Wetsvoorstel (de dames Liesbeth Van der Auwera en Nathalie Muylle en de heer Jef Van den Bergh) tot wijziging van de wetgeving wat de bevoegdheden van de Ombudsdienst voor Energie en het invoeren van een standaardfactuur voor de levering van elektriciteit en gas aan eindafnemers betreft, nr. 1086/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

5. Wetsvoorstel (mevrouw Zoé Genot c.s.) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, teneinde een verbod in te stellen op het vasthouden van minderjarigen in gesloten centra, nr. 1087/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

6. Voorstel van resolutie (de heer Peter Logghe c.s.) tot verandering van de naam "BOZAR" in "Paleis voor Schone Kunsten - Palais des Beaux-Arts", nr. 1088/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

7. Proposition de loi (M. Hagen Goyvaerts et consorts) modifiant l'arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants en application des articles 15 et 27 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et de l'article 3, § 1^{er}, 4°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, en ce qui concerne le coefficient de réduction, n° 1089/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

8. Proposition de loi (M. Peter Logghe et consorts) modifiant, en ce qui concerne la durée de l'assurance, l'arrêté royal du 18 novembre 1996 instaurant une assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants en cas de faillite et des personnes assimilées, en application des articles 29 et 49 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, n° 1090/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

9. Proposition de loi (Mme Sarah Smeyers et consorts) instaurant les enchères dématérialisées dans le cadre des ventes publiques d'immeubles, n° 1091/1.

Renvoi à la commission de la Justice

10. Proposition de loi (M. Hagen Goyvaerts et consorts) modifiant la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales en ce qui concerne la suppression des cotisations de solidarité sur les pensions, n° 1092/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

11. Proposition de loi (M. Gerolf Annemans et consorts) modifiant la législation concernant la présomption de connaissance de la langue, n° 1093/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

12. Proposition de loi (M. Hagen Goyvaerts et consorts) modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne l'acquisition de

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

7. Wetsvoorstel (de heer Hagen Goyvaerts c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen met toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels en van artikel 3, § 1, 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese en Monetaire Unie wat de verminderingcoëfficiënt betreft, nr. 1089/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

8. Wetsvoorstel (de heer Peter Logghe c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 november 1996 houdende invoering van een sociale verzekering ten gunste van zelfstandigen, in geval van faillissement, en van gelijkgestelde personen, met toepassing van de artikelen 29 en 49 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels wat de duur van de verzekering betreft, nr. 1090/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

9. Wetsvoorstel (mevrouw Sarah Smeyers c.s.) tot invoering van gedematerialiseerde biedingen in het kader van openbare verkopen van onroerende goederen, nr. 1091/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

10. Wetsvoorstel (de heer Hagen Goyvaerts c.s.) tot wijziging van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen voor wat betreft de afschaffing van de solidariteitsbijdragen op de pensioenen, nr. 1092/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

11. Wetsvoorstel (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot wijziging van de wetgeving inzake het vermoeden van taalkennis, nr. 1093/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

12. Wetsvoorstel (de heer Hagen Goyvaerts c.s.) tot wijziging van het BTW-Wetboek inzake de aankoop van automobielen door personen die in

voitures automobiles par des personnes pouvant prétendre à une carte spéciale de parking pour handicapés, n° 1094/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

13. Proposition de loi (MM. Filip De Man, Gerolf Annemans, Bert Schoofs et Peter Logghe) étendant le système du prélèvement obligatoire de l'ADN chez certains groupes de condamnés, n° 1095/1.

Renvoi à la commission de la Justice

14. Proposition de loi (MM. Hagen Goyvaerts, Guy D'haeseleer, Filip De Man, Bert Schoofs, Gerolf Annemans et Peter Logghe) modifiant le Code pénal en ce qui concerne le non-respect de la législation linguistique par les services d'urgence ou les services mobiles de secours de la région de Bruxelles-Capitale, n° 1096/1.

Renvoi à la commission de la Justice

15. Proposition de loi spéciale (M. Gerolf Annemans et consorts) modifiant les lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative, en ce qui concerne les facilités linguistiques dans les communes de la périphérie bruxelloise, n° 1097/1.

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

16. Proposition de loi spéciale (M. Gerolf Annemans et consorts) fixant définitivement la frontière entre la Flandre et la Wallonie et supprimant les facilités dans les communes de la frontière linguistique, n° 1098/1.

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

17. Proposition de loi (M. Filip De Man et consorts) modifiant les lois relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés coordonnées le 19 décembre 1939, en ce qui concerne la suppression des allocations familiales en cas d'absentéisme scolaire, n° 1099/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

18. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail et la loi du 6 juin 2010 introduisant le Code pénal social, afin de porter la prescription à dix ans en cas de violence ou de harcèlement moral ou sexuel au travail, n° 1100/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

19. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck et consorts) modifiant la loi du 1^{er} avril 1936 sur les contrats d'engagement pour le service des

aanmerking komen voor het bekomen van een speciale parkeertkaart voor gehandicapten, nr. 1094/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

13. Wetsvoorstel (de heren Filip De Man, Gerolf Annemans, Bert Schoofs en Peter Logghe) tot uitbreiding van de regeling van de verplichte DNA-afname bij bepaalde groepen van veroordeelden, nr. 1095/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

14. Wetsvoorstel (de heren Hagen Goyvaerts, Guy D'haeseleer, Filip De Man, Bert Schoofs, Gerolf Annemans en Peter Logghe) tot wijziging van het Strafwetboek inzake de niet-naleving van de taalwetgeving door spoedgevallen- of mobiele hulpdiensten in het gebied Brussel-Hoofdstad, nr. 1096/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

15. Voorstel van bijzondere wet (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot wijziging van de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken voor wat betreft de faciliteiten in de randgemeenten, nr. 1097/1.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

16. Voorstel van bijzondere wet (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot definitieve vastlegging van de grens tussen Vlaanderen en Wallonië en tot afschaffing van de faciliteiten in de taalgrensgemeenten, nr. 1098/1.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

17. Wetsvoorstel (de heer Filip De Man c.s.) tot wijziging van de samengeordende wetten van 19 december 1939 betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders voor wat betreft de intrekking van gezinsbijslag in geval van spijbelen, nr. 1099/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

18. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk en de wet van 6 juni 2010 tot invoering van het Sociaal Strafwetboek, om de verjaringstermijn in geval van geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk tot tien jaar te verlengen, nr. 1100/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

19. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck c.s.) tot wijziging van de wet van 1 april 1936 op de arbeidsovereenkomst wegens dienst op

bâtiments de navigation intérieure et la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, n° 1101/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

20. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) instituant une banque de données et élargissant les compétences des postes consulaires en vue de lutter contre les mariages simulés, n° 1102/1.

Renvoi à la commission de la Justice

21. Proposition de résolution (M. Christian Brotcorne et Mme Catherine Fonck) demandant une meilleure accessibilité à la GRAPA, n° 1103/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

22. Proposition de loi (MM. Christian Brotcorne et Joseph George) relative à l'instauration d'un système d'avances automatiques sur le produit des additionnels communaux à l'impôt des personnes physiques et sur sa perception gratuite au profit des communes, n° 1105/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

23. Proposition de loi (Mme Liesbeth Van der Auwera et consorts) modifiant la législation en vue d'instaurer une assurance automobile d'un prix accessible pour les jeunes, n° 1107/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

24. Proposition de loi (M. Olivier Deleuze et consorts) modifiant la loi du 2 mai 1995 relative à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine et modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'étendre l'application du précompte professionnel, n° 1108/1.

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

25. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) portant diverses mesures concernant la revente des titres d'accès à certains événements, n° 1109/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

26. Proposition de loi (MM. Alain Mathot et Dirk Van der Maelen) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la disposition anti-abus, n° 1111/1.

Renvoi à la commission des Finances et du

binnenschepen en van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, nr. 1101/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

20. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot oprichting van een gegevensbank en ter verruiming van de bevoegdheden van de consulaire posten, teneinde schijnhuwelijken tegen te gaan, nr. 1102/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

21. Voorstel van resolutie (de heer Christian Brotcorne en mevrouw Catherine Fonck) over een betere toegankelijkheid van de inkomensgarantie voor ouderen (IGO), nr. 1103/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

22. Wetsvoorstel (de heren Christian Brotcorne en Joseph George) betreffende de invoering van automatische voorschotten op de inkomsten uit de aanvullende personenbelasting en de voor de gemeenten kosteloze heffing van die belasting, nr. 1105/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

23. Wetsvoorstel (mevrouw Liesbeth Van der Auwera c.s.) tot wijziging van de wetgeving met het oog op de invoering van een betaalbare autoverzekering voor jongeren, nr. 1107/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

24. Wetsvoorstel (de heer Olivier Deleuze c.s.) tot wijziging van de wet van 2 mei 1995 betreffende de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen, en tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 met het oog op de uitbreiding van de toepassing van de bedrijfsvoorheffing, nr. 1108/1.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

25. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) houdende diverse maatregelen met betrekking tot de doorverkoop van toegangstickets voor bepaalde evenementen, nr. 1109/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

26. Wetsvoorstel (de heren Alain Mathot en Dirk Van der Maelen) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wat de antimisbruikbepaling betreft, nr. 1111/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën

Budget

27. Proposition de loi (M. Alain Mathot et consorts) visant à compléter, afin d'assurer une meilleure lutte contre la grande fraude fiscale, les dispositions relatives au système de décisions anticipées en matière fiscale, instauré par la loi du 24 décembre 2002, n° 1116/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

28. Proposition de loi (Mme Alexandra Colen et consorts) sur l'action en réparation pour la naissance et l'existence d'êtres humains, n° 1117/1.

Renvoi à la commission de la Justice

29. Proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu et consorts) modifiant la loi du 29 août 1988 relative au régime successoral des exploitations agricoles en vue d'en promouvoir la continuité, afin de préciser le droit de reprise, n° 1118/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

30. Proposition de loi (M. Karel Uyttersprot et consorts) modifiant, en ce qui concerne les contrats de publicité pour les guides d'entreprises sur internet, la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur, n° 1157/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

31. Proposition de résolution (M. Yvan Mayeur et consorts) relative à la libération du journaliste belge, Serge Dumont, enlevé en Egypte, n° 1166/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

en de Begroting

27. Wetsvoorstel (de heer Alain Mathot c.s.) tot aanvulling van de bepalingen betreffende het bij de wet van 24 december 2002 ingestelde systeem van voorafgaande beslissingen in fiscale zaken, teneinde de grote fiscale fraude beter te bestrijden, nr. 1116/1.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

28. Wetsvoorstel (mevrouw Alexandra Colen c.s.) tot regeling van schadevergoeding toegekend bij aansprakelijkheid voor het ontstaan en voortbestaan van menselijk leven, nr. 1117/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

29. Wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu c.s.) tot wijziging van de wet van 29 augustus 1988 op de erfregeling inzake landbouwbedrijven met het oog op het bevorderen van de continuïteit voor wat betreft de verduidelijking van het overnamerecht, nr. 1118/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

30. Wetsvoorstel (de heer Karel Uyttersprot c.s.) tot wijziging van de wet van 6 april 2010 betreffende marktpraktijken en consumentenbescherming wat reclamecontracten voor internetbedrijvengidsen betreft, nr. 1157/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

31. Voorstel van resolutie (de heer Yvan Mayeur c.s.) over de vrijlating van de in Egypte ontvoerde Belgische journalist Serge Dumont, nr. 1166/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Demandes d'avis

Le président de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat,

~ par lettres du 27 janvier 2011, sur le texte des propositions de loi suivantes :

- la proposition de loi de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers et M. Kristof Calvo et consorts sur la publicité et l'information y afférente aux pesticides et biocides et la vente de ces produits aux utilisateurs amateurs (doc. n° 451/1);

- la proposition de loi de M. Christian Brotcorne, Mme Sonja Becq et MM. Stefaan Van Hecke et Ronny Balcaen portant création d'un tribunal de la famille et de la jeunesse (doc. n° 682/1 à 3).

Verzoeken om advies

De voorzitter van de Kamer heeft het advies van de Raad van State gevraagd,

~ bij brieven van 27 januari 2011, over de tekst van de volgende wetsvoorstellen :

- het wetsvoorstel van mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers en de heer Kristof Calvo c.s. betreffende de reclame voor, de informatie over, en de verkoop van pesticiden en biociden aan amateurgebruikers (stuk nr. 451/1);

- het wetsvoorstel van M. Christian Brotcorne, mevrouw Sonja Becq en de heren Stefaan Van Hecke en Ronny Balcaen betreffende de invoering van een familie- en jeugdrechtsbank (stuk. nrs 682/1 tot 3).

~ par lettre du 31 janvier 2011, sur le texte de la proposition de loi de M. Philippe Blanchart et consorts modifiant l'arrêté royal du 5 septembre 2001 relatif à la disponibilité d'informations sur la consommation de carburant et les émissions de CO₂ à l'intention des consommateurs lors de la commercialisation des voitures particulières neuves (doc. n° 427/1) et des amendements n°s 1 à 4 sur ladite proposition de loi (doc. n° 427/2).

Pour information

SENAT

Projet transmis en vue de la sanction royale

Par message du 27 janvier 2011, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, le projet de loi portant la prolongation de mesures de crise et l'exécution de l'accord interprofessionnel (n° 1112/5), le Sénat ne l'ayant pas amendé.

Pour information

Projet évoqué

Par message du 27 janvier 2011, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 27 janvier 2011, le projet de loi portant la prolongation de mesures de crise et l'exécution de l'accord interprofessionnel (n° 1112/5).

Pour information

Avis du Conseil d'Etat

Conformément à l'article 10, § 2, alinéa 1^{er}, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation prévue à l'article 82 de la Constitution et modifiant les lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, le greffier du Sénat transmet, par lettre du 27 janvier 2011, l'avis de la section de législation du Conseil d'Etat sur la proposition de loi de Mme Christine Defraigne et consorts réformant la procédure de liquidation-partage judiciaire (doc. Sénat n° 405/2).

Pour information

COUR CONSTITUTIONNELLE

Arrêts

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

~ bij brief van 31 januari 2011, over de tekst van het wetsvoorstel van de heer Philippe Blanchart c.s. tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 september 2001 betreffende de beschikbaarheid van consumenteninformatie over het brandstofverbruik en de CO₂-uitstoot bij het op de markt brengen van nieuwe personenauto's (stuk nr. 427/1) en de amendementen nrs 1 tot 4 op hetzelfde wetsvoorstel (stuk nr. 427/2).

Ter kennisgeving

SENAAT

Ter bekrachtiging overgezonden ontwerp

Bij brief van 27 januari 2011 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, het niet geamendeerd wetsontwerp houdende verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord (nr. 1112/5).

Ter kennisgeving

Geëvoceerd ontwerp

Bij brief van 27 januari 2011 deelt de Senaat mij mede dat hij op 27 januari 2011, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, het wetsontwerp houdende verlenging van de crisismaatregelen en uitvoering van het interprofessioneel akkoord (nr. 1112/5) heeft geëvoceerd.

Ter kennisgeving

Advies van de Raad van State

Overeenkomstig artikel 10, § 2, eerste lid, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zendt de griffier van de Senaat, bij brief van 27 januari 2011, het advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State over het wetsvoorstel van mevrouw Christine Defraigne c.s. houdende hervorming van de procedure van gerechtelijke vereffening-verdeling (stuk Senaat nr. 405/2).

Ter kennisgeving

GRONDWETTELIJK HOF

Arresten

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- l'arrêt n° 7/2011 rendu le 27 janvier 2011 relatif au recours en annulation des articles 173, 3° et 4°, 200, 202 et 203 de la loi du 25 avril 2007 portant des dispositions diverses (IV) (modifications de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques) introduit par la sa Base et autres; la Cour annule les articles 173, 3° et 4°, 200, 202 et 203 de la loi du 25 avril 2007 portant des dispositions diverses (IV).

(n° du rôle : 4330)

- l'arrêt n° 8/2011 rendu le 27 janvier 2011 relatif aux recours en annulation totale ou partielle des articles 36, 40, 58 et 104 du décret de la Région flamande du 27 mars 2009 adaptant et complétant la politique d'aménagement du territoire, des autorisations et du maintien, introduits par Anna de Bats et autres.

(n°s du rôle : 4764, 4765, 4766 et 4799)

- l'arrêt n° 9/2011 rendu le 27 janvier 2011 relatif :

. aux recours en annulation du décret de la Région wallonne du 30 avril 2009 relatif aux missions de contrôle des réviseurs au sein des organismes d'intérêt public, des intercommunales et des sociétés de logement de service public et au renforcement de la transparence dans l'attribution des marchés publics de réviseurs par un pouvoir adjudicateur wallon et modifiant certaines dispositions du décret du 12 février 2004 relatif aux commissaires du Gouvernement, du Code de la Démocratie locale et de la Décentralisation et du Code wallon du Logement (publié au Moniteur belge du 26 mai 2009), introduits par l'Institut des réviseurs d'entreprises et par Manuel Menina Vieira et autres;

. au recours en annulation du décret de la Région wallonne du 30 avril 2009 modifiant certaines dispositions du décret du 12 février 2004 relatif aux commissaires du Gouvernement pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution et relatif aux missions de contrôle des réviseurs au sein des organismes d'intérêt public ainsi qu'au renforcement de la transparence dans l'attribution des marchés publics de réviseurs par un pouvoir adjudicateur wallon (publié au Moniteur belge du 27 mai 2009), introduit par Manuel Menina Vieira et autres.

(n°s du rôle : 4811, 4814 et 4815)

- l'arrêt n° 10/2011 rendu le 27 janvier 2011 relatif aux questions préjudicielles concernant les articles 197 et 198, § 3, de la loi générale sur les douanes et accises, coordonnée par l'arrêté royal du 18 juillet 1977, et à l'article 4 de la loi du 22 avril 2003 octroyant la qualité d'officier de

- het arrest nr. 7/2011 uitgesproken op 27 januari 2011 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 173, 3° en 4°, 200, 202 en 203 van de wet van 25 april 2007 houdende diverse bepalingen (IV) (wijzigingen van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie), ingesteld door de nv Base en anderen; het Hof vernietigt de artikelen 173, 3° en 4°, 200, 202 en 203 van de wet van 25 april 2007 houdende diverse bepalingen (IV).

(rolnummer : 4330)

- het arrest nr. 8/2011 uitgesproken op 27 januari 2011 over de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van de artikelen 36, 40, 58 en 104 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 27 maart 2009 tot aanpassing en aanvulling van het ruimtelijke plannings-, vergunningen- en handhavingsbeleid, ingesteld door Anna de Bats en anderen.

(rolnummers : 4764, 4765, 4766 en 4799)

- het arrest nr. 9/2011 uitgesproken op 27 januari 2011 over :

. de beroepen tot vernietiging van het decreet van het Waalse Gewest van 30 april 2009 betreffende de controleopdrachten van de revisoren binnen de instellingen van openbaar nut, de intercommunales en de openbare huisvestingsmaatschappijen alsook de versterking van de transparantie bij de toekenning van overheidsopdrachten van revisoren door een Waalse aanbestedende overheid en tot wijziging van sommige bepalingen van het decreet van 12 februari 2004 betreffende de regeringscommissaris, het Wetboek van de Plaatselijke Democratie en Decentralisatie en van de Waalse Huisvestingscode (bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 26 mei 2009), ingesteld door het Instituut van de Bedrijfsrevisoren en door Manuel Menina Vieira en anderen;

. het beroep tot vernietiging van het decreet van het Waalse Gewest van 30 april 2009 tot wijziging van sommige bepalingen van het decreet van 12 februari 2004 betreffende de regeringscommissaris voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet en betreffende de controleopdrachten van de revisoren binnen de instellingen van openbaar nut, alsook de versterking van de transparantie bij de toekenning van overheidsopdrachten van revisoren door een Waalse aanbestedende overheid (bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad van 27 mei 2009), ingesteld door Manuel Menina Vieira en anderen.

(rolnummers : 4811, 4814 en 4815)

- het arrest nr. 10/2011 uitgesproken op 27 januari 2011 over de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 197 en 198, § 3, van de algemene wet inzake douane en accijnzen, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 18 juli 1977, en artikel 4 van de wet van

police judiciaire à certains agents de l'Administration des douanes et accises, posées par le tribunal correctionnel de Turnhout.

(n° du rôle : 4860)

- l'arrêt n° 11/2011 rendu le 27 janvier 2011 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 626 du Code judiciaire, posée par le juge de paix du second canton de Courtrai.

(n° du rôle : 4913)

- l'arrêt n° 12/2011 rendu le 27 janvier 2011 relatif à la question préjudicielle concernant les articles 12bis et 40 à 47 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, posée par le tribunal de première instance de Liège.

(n° du rôle : 4915)

- l'arrêt n° 13/2011 rendu le 27 janvier 2011 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 42, § 2, alinéa 1^{er}, de la loi du 27 avril 2007 réformant le divorce, posées par le tribunal de première instance de Turnhout.

(n° du rôle : 4916)

- l'arrêt n° 14/2011 rendu le 27 janvier 2011 relatif à la question préjudicielle concernant les articles 76 et 77 de la loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses (I) (modification de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins), posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4928)

Pour information

22 april 2003 houdende toekenning van de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie aan bepaalde ambtenaren van de Administratie der douane en accijnzen, gesteld door de correctionele rechtbank te Turnhout.

(rolnummer : 4860)

- het arrest nr. 11/2011 uitgesproken op 27 januari 2011 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 626 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de vrederechter van het tweede kanton Kortrijk.

(rolnummer : 4913)

- het arrest nr. 12/2011 uitgesproken op 27 januari 2011 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 12bis en 40 tot 47 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Luik.

(rolnummer : 4915)

- het arrest nr. 13/2011 uitgesproken op 27 januari 2011 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 42, § 2, eerste lid, van de wet van 27 april 2007 betreffende de hervorming van de echtscheiding, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout.

(rolnummer : 4916)

- het arrest nr. 14/2011 uitgesproken op 27 januari 2011 over de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 76 en 77 van de wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen (I) (wijziging van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten), gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4928)

Ter kennisgeving

Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les questions préjudicielles concernant l'article 2.4.6, § 1^{er}, du Code flamand de l'aménagement du territoire (coordination du 15 mai 2009) et aux articles 1071, alinéa 1^{er}, et 1022 du Code judiciaire, posées par le juge de paix du quatrième canton de Gand.

(n° du rôle : 5075)

- la question préjudicielle concernant l'article 70 du Code des droits de succession, posée par le tribunal de première instance de Liège.

(n° du rôle : 5077)

- la question préjudicielle concernant l'article 7, alinéa 1^{er}, du décret flamand du 19 décembre 2008 relatif à l'organisation des centres publics d'aide sociale, posée par le

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 2.4.6, § 1, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening (coördinatie van 15 mei 2009) en de artikelen 1017, eerste lid, en 1022 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door de vrederechter van het vierde kanton Gent.

(rolnummer : 5075)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 70 van het Wetboek der successierechten, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Luik.

(rolnummer : 5077)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 7, eerste lid, van het Vlaamse decreet van 19 december 2008 betreffende de organisatie van de openbare centra voor maatschappelijk

Conseil d'Etat; l'ordonnance abrégant les délais pour l'introduction des mémoires

(n° du rôle : 5081)
Pour information

welzijn, gesteld door de Raad van State; de beschikking tot inkorting van de termijnen voor het indienen van de memories

(rolnummer : 5081)
Ter kennisgeving

CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

Rapport

Verslag

Par lettre du 25 janvier 2011, la présidente du Conseil supérieur de la Justice transmet, conformément aux articles 259*bis*-16 et 18 du Code judiciaire, le rapport d'audit des tribunaux de commerce.

http://www.csj.be/doc/reports/Rapport_audit_tribc_ommerce16122010.pdf

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 25 januari 2011 zendt de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie, overeenkomstig de artikelen 259*bis*-16 en 18 van het Gerechtelijk Wetboek, het verslag over de doorlichting rechtbanken van koophandel.

http://www.hrj.be/doc/reports/Verslag_audit_rechtbanken_koophandel16122010.pdf

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

GOUVERNEMENT

REGERING

Budget - Redistribution d'allocations de base

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au ministre du Budget, secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile, adjoint à la ministre chargée de la Politique de migration et d'asile, et en ce qui concerne la Coordination de la Politique de migration et d'asile, adjoint au premier ministre, secrétaire d'Etat à la Politique des familles, adjoint à la ministre de l'Emploi, et en ce qui concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au ministre de la Justice et secrétaire d'Etat aux Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre transmet :

- Par lettre du 27 janvier 2011, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2010.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de minister van Begroting, Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid, toegevoegd aan de minister belast met Migratie- en asielbeleid, en wat de Coördinatie van het Migratie- en asielbeleid betreft, toegevoegd aan de eerste minister, Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de minister van Werk, en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de minister van Justitie en Staatssecretaris voor de Federale Culturele Instellingen, toegevoegd aan de eerste minister :

- Bij brief van 27 januari 2011 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

AVIS

ADVIEZEN

Conseil central de l'Economie et Conseil national du Travail

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Nationale Arbeidsraad

Par lettre du 26 janvier 2011, le président du Conseil central de l'Economie ainsi que le président du Conseil national du travail transmettent l'avis sur l'évaluation des efforts

Bij brief van 26 januari 2011 zenden de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de voorzitter van de Nationale Arbeidsraad het advies over de evaluatie van de bijkomende

sectoriels supplémentaires en matière de formation.

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/fr/doc11-88.pdf>

Renvoi à la commission des Affaires sociales

sectorale opleidingsinspanningen.

<http://www.ccecrb.fgov.be/txt/nl/doc11-88.pdf>

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

DIVERS

Délégué général de la Communauté française
aux droits de l'enfant

Par courriel du 26 janvier 2011, le conseiller du Délégué général de la Communauté française aux droits de l'enfant transmet un avis sur le protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant instituant une procédure de plainte.

Renvoi à la commission de la Justice

Ordre des barreaux flamands

Par lettre du 26 janvier 2011, le président de l'Ordre des barreaux flamands transmet une lettre ouverte au ministre de la Justice et aux présidents de la Chambre et du Sénat concernant l'arrêt Salduz de la Cour européenne des droits de l'homme.

Renvoi à la commission de la Justice

VARIA

Délégué général de la Communauté française
aux droits de l'enfant".

Bij e-mail van 26 januari 2011 zendt de adviseur van de "Délégué général de la Communauté française aux droits de l'enfant" een advies over het facultatief protocol bij het Verdrag inzake de rechten van het kind houdende instelling van een klachtenprocedure.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Orde van Vlaamse balies

Bij brief van 26 januari 2011 zendt de voorzitter van de Orde van Vlaamse balies een open brief aan de minister van Justitie en de voorzitters van Kamer en Senaat betreffende het arrest Salduz van het Europees Hof voor de rechten van de mens.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie